



ԱՐՑԱԽԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆ



ԱՐՑԱԽԻ ԵՐԵՍԱՍԱՐԴ
ԳԻՏԱԿԱՆՆԵՐԻ ԵՎ ՄԱՍՆԱԳԵՑՆԵՐԻ
ՄԻՋՎՈՐՈՒՄ (ԱԵԳՄՄ)



ԵՐԵՎԱՆԻ
ՊԵՏԱԿԱՆ
ՀԱՍՏԱՏԱՐԱՆ



«ԱՐՑԱԽ»
ԳԻՏԱԿԱՆԱԳՈՏԱԿԱՆ
ԻՆՍԻՏՈՒՏ



ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՐՑԱԽ



SCIENTIFIC
ARTSAKH

НАУЧНЫЙ
АРЦАХ

Հիմնադիր – Founder – Учредитель:
ԵՐԵՎԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ (ԵՊՀ)
YEREVAN STATE UNIVERSITY (YSU)
ЕРЕВАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ (ЕГУ)
www.ystu.am

Յրատարակիչ – Publisher - Издатель:
ԱՐԵԱԿԱՆ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴ ԳԻՏԱԿԱՆՆԵՐԻ ԵՎ ՍԱՍՆԱԳԵՏՆԵՐԻ ՄԻԿՈՐՈՒՄ (ԱԵԳՄՍ)
UNION OF YOUNG SCIENTISTS AND SPECIALISTS OF ARTSAKH (UYSSA)
ОБЪЕДИНЕНИЕ МОЛОДЫХ УЧЁНЫХ И СПЕЦИАЛИСТОВ АРЦАХА (ОМУСА)
www.aegmm.org

ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՐՑԱԽ

SCIENTIFIC ARTSAKH

НАУЧНЫЙ АРЦАХ

№ 2(5), 2020

«Գիտական Արցախ» պարբերականն ընդգրկված է Հայաստանի Հանրապետության Բարձրագույն որակավորման կոմիտեի (ՀՀ ԲՈԿ) սահմանած դրկտորական և թեկնածուական ատելահոսությունների հիմնական արդյունքների ու դրույթների հրատարակման համար ընդունելի գիտական պարբերականների ցանկու:

«Գիտական Արցախ» պարբերականը գետեղված է www.elibrary.ru կայքու:

The «*Scientific Artsakh*» journal is included in the list of scientific periodicals acceptable for publication of the main results and provisions of doctoral and candidate theses established by the Higher Attestation Committee of the Republic of Armenia (HAC RA).

The «*Scientific Artsakh*» journal is posted on www.elibrary.ru website.

Журнал «*Научный Арцах*» включен в список научных периодических изданий, приемлемых для публикации основных результатов и положений докторских и кандидатских диссертаций, установленных Высшим аттестационным комитетом Республики Армения (ВАК РА).

Журнал «*Научный Арцах*» размещен на сайте www.elibrary.ru.

«ԱՐՑԱԽ» հրատ. – «ARTSAKH» Publ. – Изд. «АРЦАХ»
ԵՐԵՎԱՆ – YEREVAN – ЕРЕВАН
2020

Տպագրվում է Երևանի պետական համալսարանի գիտական խորհրդի որոշմամբ

Համարը հրատարակության է երաշխավորել «Գիտական Արցախ» պարբերականի խմբագրական խորհրդող

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ԽՈՐԴՈՒՐԴ

Նախագահ՝ Արամ Սեսուզան, ԵՊՀ հայագիտական հետազոտությունների ինստիտուտի տևական,
ՀՀ ԳԱԱ թղթակից անդամ, պատմական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր

Գիտակոր խմբագիր՝ Ավետիք ՉԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ, հրավարանական գիտությունների թեկնածու, դոցենտ

Գիտակոր խմբագիր տեղակայ՝ Թեհմինա ՄԱՐՈՒԹՅԱՆ, բանասիրական գիտությունների թեկնածու, դոցենտ

Անդամներ՝

Լենա ԱՄՐՅԱՆ, պատմական գիտությունների դոկտոր (**Տառագոնա, Խսպանիա**)

Արթորոս ԱՎԱԳՅԱՆ, բանասիրական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր

Դրանտ ԱՎԱՆԵՍՅԱՆ, հոգեբանական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր

Դավիթ ԲԱՐԱՅՅԱՆ, պատմական գիտությունների դոկտոր, դոցենտ

Վահրամ ԲԱՐԱՅՅԱՆ, պատմական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր

Խաչիկ ԳԱԼԱՍՅԱՆ, բաղադրական գիտությունների դոկտոր, դոցենտ

Զուլիետա ԳՅՈՒԱՆԻՐՅԱՆ, մանկավարժական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր

Վաղիսակ ԳՐՈՒՇԵԿ, իրավաբանական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր (**Կոստրոմա, ՌԴ**)

Գևորգ ՂԱՆԻԵԼՅԱՆ, իրավաբանական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր

Վրման ԵՂԱՋԱՐՅԱՆ, պատմական գիտությունների դոկտոր, դոցենտ

Սեյրան ԶԱՐԵԱՅՅԱՆ, փիլիսոփայական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր

Մարեկ ԺԵՅՑՍՈ, բաղադրական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր (**Օլշտին, Լեհաստան**)

Նատալյա ԿՈՎԿԵԼ, իրավաբանական գիտությունների թեկնածու, դոցենտ (**Մինսկ, Բելառուս**)

Վալենտինա ԼԱՊԱԵՎԱ, իրավաբանական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր (**Մոսկվա, ՌԴ**)

Օտտո ԼՈՒՆՏԵՐՋԱՆԴԻՏ, իրավաբանական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր (**Դամբուրգ, Գերմանիա**)

Ռուզաննա ՀԱՅՈՐՅԱՆ, իրավաբանական գիտությունների դոկտոր, դոցենտ

Իրինա ՂԱՅՈՒԿ, փիլիսոփայական գիտությունների թեկնածու, դոցենտ (**Լիլվ, Ուկրաինա**)

Նազիկ ՂԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ, մանկավարժական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր

Մուշեղ ՂՈՎՍԵՖՅԱՆ, բանասիրական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր

Գագիկ ՂԱՅԻՆՅԱՆ, ՀՀ ԳԱԱ ակադեմիկոս, իրավաբանական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր

Աշոտ ՄԱՐԿՈՍՅԱՆ, տնտեսագիտության դոկտոր, պրոֆեսոր

Էդիկ ՄԻՒԱՍՅԱՆ, պատմական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր

Կարեն ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ, տնտեսագիտության թեկնածու, դոցենտ

Դայկ ՍԱՐԳՍՅԱՆ, տնտեսագիտության դոկտոր, պրոֆեսոր

Յուրի ՍՈՒԿԱՐՅԱՆ, ՀՀ ԳԱԱ ակադեմիկոս, տնտեսագիտության դոկտոր, պրոֆեսոր

Մաքսիմ ՎԱՍԿՈՎ, տցիոնօգիտական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր (**Դոնի Ռոստով, ՌԴ**)

Գարիկ ԶԵՐՅԱՆ, բաղադրական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր

Տիգրան ԶՈՂԱՐՅԱՆ, բաղադրական գիտությունների դոկտոր, պրոֆեսոր

Գիտական Արցախ, № 2(5), 2020, Երևան, «ԱՐՑԱԽ» հրատարակչություն, 2020, 272 էջ:

«Գիտական Արցախ» պարբերականի 2020թ. 2-րդ (5-րդ) համարում տեղ են գտել հասարակական գիտությունների արդի հիմնախնդիրների վերաբերյալ Հայաստանի Հանրապետությունը, Բելառուս, Դունեցկի ժողովրդական Հանրապետությունը, Չինաստանը և Ռուսաստանի Դաշնությունը ներկայացնող մոտ երեք տասնյակ անվանի ու Երիտասարդ գիտևականների աշխատանքները:

The Issue is Recommended for Publication by the Editorial Council of the «Scientific Artsakh» Journal

EDITORIAL COUNCIL

Chairman: Aram SIMONYAN, Director of Institute for Armenian Studies of YSU, NAS RA Associate Member, Doctor of History, Professor

Editor-in-Chief: Avetik HARUTYUNIAN, Ph.D in Law, Associate Professor

Deputy Editor-in-Chief: Tehmina MARUTYAN, Ph.D in Philology, Associate Professor

Members:

Lena ASRYAN, Doctor of History (**Tarragona, Spain**)

Artsrun AVAGYAN, Doctor of Philology, Professor

Hrant AVANESYAN, Doctor of Psychology, Professor

David BABAYAN, Doctor of History, Associate Professor

Vahram BALAYAN, Doctor of History, Professor

Gevorg DANIELYAN, Doctor of Law, Professor

Khachik GALSTYAN, Doctor of Political Sciences, Associate Professor

Gagik GHAZINYAN, Academician of NAS RA, Doctor of Law, Professor

Vladislav GRUZDEV, Doctor of Law, Professor (**Kostroma, Russia**)

Julieta GYULAMIRYAN, Doctor of Pedagogical Sciences, Professor

Ruzanna HAKOBYAN, Doctor of Law, Associate Professor

Nazik HARUTYUNIAN, Doctor of Pedagogical Sciences, Professor

Irina HAYUK, Ph.D in Philosophy, Associate Professor (**Lviv, Ukraine**)

Mushegh HOVSEPYAN, Doctor of Philology, Professor

Garik KERYAN, Doctor of Political Sciences, Professor

Tigran KOCHARYAN, Doctor of Political Sciences, Professor

Natalia KOVKEL, Ph.D in Law, Associate Professor (**Minsk, Belarus**)

Valentina LAPAEVA, Doctor of Law, Professor (**Moscow, Russia**)

Otto LUCHTERHANDT, Doctor of Law, Professor (**Hamburg, Germany**)

Ashot MARKOSYAN, Doctor of Economic Sciences, Professor

Edik MINASYAN, Doctor of History, Professor

Karen NERSISYAN, Ph.D in Economic Sciences, Associate Professor

Hayk SARGSYAN, Doctor of Economic Sciences, Professor

Yuri SUVAROV, Academician of NAS RA, Doctor of Economic Sciences, Professor

Maksim VASKOV, Doctor of Sociology, Professor (**Rostov-on-Don, Russia**)

Arman YEGHIAZARYAN, Doctor of History, Associate Professor

Seyran ZAKARYAN, Doctor of Philosophy, Professor

Marek ZEJMO, Doctor of Political Sciences, Professor (**Olsztyn, Poland**)

Scientific Artsakh, № 2(5), 2020, Yerevan, «ARTSAKH» Publishing House, 2020, 272 pages.

The second (5th) issue of «Scientific Artsakh» journal 2020 comprises the scientific works of approximately 30 prominent and young scientists from Armenia, Artsakh, Belarus, China, Donetsk People's Republic and Russia on the topical issues of social sciences.

РЕДАКЦИОННЫЙ СОВЕТ

Председатель: Арам СИМОНЯН, директор Института арменоведческих исследований ЕГУ, член-корреспондент НАН Республики Армения, доктор исторических наук, профессор

Главный редактор: Аветик АРУТЮНЯН, кандидат юридических наук, доцент

Заместитель главного редактора: Теймина МАРУТЯН, кандидат филологических наук, доцент

Члены:

Арцрун АВАГЯН, доктор филологических наук, профессор

Грант АВАНЕСЯН, доктор психологических наук, профессор

Рузанна АКОПЯН, доктор юридических наук, доцент

Назик АРУТЮНЯН, доктор педагогических наук, профессор

Лена АСРЯН, доктор исторических наук (**Таррагона, Испания**)

Давид БАБАЯН, доктор исторических наук, доцент

Ваграм БАЛАЙН, доктор исторических наук, профессор

Максим ВАСЬКОВ, доктор социологических наук, профессор (**Ростов-на-Дону, Россия**)

Хачик ГАЛСТЯН, доктор политических наук, доцент

Ирина ГАЮК, кандидат философских наук, доцент (**Львов, Украина**)

Владислав ГРУЗДЕВ, доктор юридических наук, профессор (**Кострома, Россия**)

Джульетта ГЮЛАМИРЯН, доктор педагогических наук, профессор

Геворг ДАНИЕЛЯН, доктор юридических наук, профессор

Арман ЕГИАЗАРЯН, доктор исторических наук, доцент

Марек ЖЕЙМО, доктор политических наук, профессор (**Ольштын, Польша**)

Сейран ЗАКАРЯН, доктор философских наук, профессор

Гагик КАЗИНЯН, академик НАН РА, доктор юридических наук, профессор

Гарик КЕРЯН, доктор политических наук, профессор

Наталья КОВКЕЛЬ, кандидат юридических наук, доцент (**Минск, Беларусь**)

Тигран КОЧАРЯН, доктор политических наук, профессор

Валентина ЛАПАЕВА, доктор юридических наук, профессор (**Москва, Россия**)

Отто ЛЮХТЕРХАНДТ, доктор юридических наук, профессор (**Гамбург, Германия**)

Ашот МАРКОСЯН, доктор экономических наук, профессор

Эдик МИНАСЯН, доктор исторических наук, профессор

Карен НЕРСИСЯН, кандидат экономических наук, доцент

Мушег ОВСЕПЯН, доктор филологических наук, профессор

Гайк САРГСЯН, доктор экономических наук, профессор

Юрий СУВАРЯН, академик НАН РА, доктор экономических наук, профессор

Научный Арцах, № 2(5), 2020, Ереван, Издательство «АРЦАХ», 2020, 272 страницы.

Во втором (5-ом) номере 2020 г. журнала «Научный Арцах» нашли место научные работы около 30 выдающихся и молодых ученых из Армении, Арцаха, Беларуси, Донецкой Народной Республики, Китая и России, в которых исследуются актуальные вопросы общественных наук.

ԳԻՏԱԿԱՆ ԱՐՑԱԽ	SCIENTIFIC ARTSAKH	НАУЧНЫЙ АРЦАХ	№ 2(5), 2020
Նատալյա Կովկել.	Կովկել. Իրավունքի նշանագիտությունը. զարգացման նոր հեռանկարները Վիրտուալ ու մուլտիմոդալ աշխարհի պայմաններում.....	72	
Natalia Kovkel.	Semiotics of Law: New Prospects for Development Under the Conditions of Virtual and Multimodal World		
Наталья Ковкель.	Семиотика права: новые перспективы развития в условиях виртуального и мультимодального мира		

Նարեթիա Խյիստովա.	Կարտելային համաձայնությունները պետական գնումների ոլորտում. հասկացությունը, տեսակները, պատասխանատվությունը.....	82
Nadezhda Khlystova.	Cartel Agreements in the Field of Public Purchases: Concept, Types, Responsibility	
Надежда Хлыстова.	Картельные сговоры в сфере государственных закупок: понятие, виды, ответственность	

ՊԱՏՄՈՒԹՅՈՒՆ, HISTORY, ИСТОРИЯ

Գեղամ Ասատրյան.	Մաքրավանքի՝ 1259 թվականի Երկու խաչքարերի հորինվածքային առանձնահատկությունները.....	92
Gegham Asatryan.	Distinctive Features of Two Makravank Khachkars of 1259	
Гегам Асатрян.	Композиционные особенности двух хачкаров Макараванка 1259 г.	

Տիգրան Պետրոսյան.	Վաչուտյանների զինանշանները (սոհիմ ծագումսաբանական հիմքը).....	104
Tigran Petrosyants.	Vachutyans' Coats of Arms (Genealogical Basis of the Clan)	
Тигран Петросянц.	Гербы Вачутянов (генеалогическая основа рода)	

ԱՐԵՎԵԼԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ, ORIENTAL STUDIES, ВОСТОКОВЕДЕНИЕ

Թերեզա Ամրյան.	Կրոնափոխությունը Յայաստանի եզրիների շրջանում.....	115
Tereza Amryan.	Proselytism among Yazidis of Armenia	
Тереза Амрян.	Прозелитизм среди езидов Армении	

ԼԵԶՎԱՐԱՆՈՒԹՅՈՒՆ, LINGUISTICS, ЛИНГВИСТИКА

Լուսինե Սողոմոնյան.	Գերմաներեն երկխոսության գործարանական առանձնահատկությունների շուրջ.....	123
Lusine Soghomonyan.	Concerning the Pragmatic Peculiarities of German Dialogues	
Лусине Согомонян.	О pragматических особенностях диалогов в немецком языке	

ԳՐԱԿԱՆԱԳԻՏՈՒԹՅՈՒՆ, LITERATURE STUDY, ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ

Թեհմինա Մարության.	Հայոց պատմության երգիծական պատկերման փորձը Սիմոն Սիմոնյանի «Կը խնդրուի... խաչաձեւել» ստեղծագործության մեջ.....	134
Tehmina Marutyan.	An Attempt of Satirical Depiction of Armenian History in Simon Simonian's Book «It Is Asked ... to Cross»	
Теймина Марутян.	Попытка сатирического изображения армянской истории в произведении Симона Симоняна «Просим... скрестить»	

PROSELYTISM AMONG YEZIDIS OF ARMENIA*

UDC 21/29

TEREZA AMRYAN

Yerevan State University,

Department of Iranian Studies,

*Faculty of Oriental Studies, Lecturer,
Ph.D in History, Associate Professor,*

Yerevan, Republic of Armenia

amryantereza@ysu.am

The purpose of the article is to analyze proselytism among the Yezidis of Armenia. The main contributing factors and the consequences of proselytism among Yezidis of Armenia are introduced. Though traditionally proselytism was not typical for the Yezidi community, over the last several decades some Yezidis have abandoned their own religion and have adopted Christianity. The converts are mostly Pentecostals, followers of different denominations of Evangelical and Baptist churches, and some of them are Jehovah's Witnesses.

The article is based on a comprehensive survey of Yezidi religious Weltanschauung and an anonymous inquiry among converted Yezidis. In the course of this study, qualitative research and comparative methods were used.

The study of the phenomenon of proselytism among Yezidis in Armenia clearly shows that many contemporary Yezidis have no idea about their own religion because of the oral, noncanonical nature of Yezidism, and also due to inconsistent and non-systematic attitude of some priests in their religious duties and towards the community. Though proselytism does not affect the religious world-outlook of Yezidis loyal to Yezidism, it can create a new type of identity among converts.

Key words: Yezidi, religion, church, priest, proselytism, convert, Yezidism, Christianity.

Introduction

Throughout history, the Yezidis have had Christian neighbors both in the cradle of their religion in Lalish (Northern Iraq) and beyond its borders. It is known that in the 19th century, some Chaldean and Jacobite Christians were scattered in Mosul and the neighboring villages, or were dwelling in the most inaccessible part of the mountains.¹⁹⁴ The Yezidis have repeatedly been massacred by Muslims. Muslims very often tried to violently convert Yezidis, because they misunderstood the religion of Yezidis and considered them to be devil-worshippers.¹⁹⁵ As a result,

* Հոդվածը ներկայացվել է 22.03.2020թ., գրախոսվել՝ 20.04.2020թ., տպագրության ընդունվել՝ 10.07.2020թ.:

¹⁹⁴ Layard A.H., Discoveries at Nineveh and its Remains; with an Account of a Visit to the Chaldean Christians of Kurdistan, and the Yesidis, or Devil Worshippers; and an Inquiry into the Manners and Arts of the Ancient Assyrians, Paris, A. and W. Galignani and Co., Baudry's European Library, 1850, p. 18.

¹⁹⁵ Ամրան Ռ., Եղիների կրոնական աշխարհայացք, ԵՊՀ հրատարակություն, Երևան, 2016, էջ 37:

a negative attitude towards Muslims was formed among Yezidis.¹⁹⁶ In contrast, the Yezidis had good relations with Christian peoples living in the area. 19th-century British scholar Austen Henry Layard mentioned: “It was not unnatural that the Yezidis should revenge themselves, whenever an opportunity might offer, upon their oppressors. They formed themselves into bands, and were long the terror of the country. No Mussulman that fell into their hands was spared. Caravans were plundered, and merchants murdered without mercy. Christians, however, were not molested; for the Yezidis looked upon them as fellow-sufferers for religion’s sake¹⁹⁷. ” In this sense, the Yezidis and Christian peoples of the region shared the same fortune. Badger mentions: “For ages the Christians have been co-sufferers with them, they have lived under the same yoke of bondage and oppression, and this community of endurance has doubtless tended to engender something akin to sympathy between the two parties¹⁹⁸. ”

Christian missionaries from Europe who arrived in the Middle East in the 17-18th centuries expressed their positive attitude towards Yezidis in their reports and memoirs. Some Yezidis considered converting to Christianity to be beneficial, taking into account the patronage and protection offered by the Catholic Church. In the 1660s, some Yezidis living in the territory of present-day Syria and Sinjar became Christians. Members of the Catholic Capuchin order also converted some Yezidis. The missionaries used different methods to spread Christianity among them. For example, tribal or religious leaders could be used to convert certain Yezidi groups or families. After adopting Christianity, such authorities could convert certain groups of Yezidis to Christianity¹⁹⁹. The positive attitude of Yezidis toward Christians was preserved, but later there were no cases of mass Christianity adoption in Yezidi communities living in different places.

The spiritual leader of the Yezidis, Mir Ismail was worried for Yezidis living in the Caucasus. In 1909, he sent a letter to a high-ranking clergyman in Armenian Apostolic Church – Archbishop Gevorg Surenyan. In his letter, Mir Ismail mentioned: “[Dear] Gevorg Surenyan – the deputy of reverend Catholicos, I would like you not to differentiate between Armenian and Yezidi who comes to you and not to discriminate whether he/she is an Armenian or a Yezidi. I would like to leave a commandment for Yezidis – to always serve the Armenian Church as they serve our home, the Prophet’s home and God’s home²⁰⁰. ”

It is worth mentioning that even after this letter and such a “commandment” from the Yezidis’ spiritual leader, the Yezidis did not convert and did not become the followers of the Armenian Apostolic Church.

Despite the fact that Yezidis living in the neighborhood of Armenians used to visit Armenian sanctuaries²⁰¹, light candles, and sacrifice animals near some Christian chapels²⁰², they did not become the members of the Armenian Church.

¹⁹⁶ Աստորյան Գ., Փոլառյան Ա., Եզրիների դավանանքը // Պատմաբանակրական հանդես, № 4, Երևան, 1989, էջ 131-132:

¹⁹⁷ Layard A. H., Discoveries at Nineveh and its Remains; with an Account of a Visit to the Chaldean Christians of Kurdistan, and the Yesidis, or Devil Worshippers; and an Inquiry into the Manners and Arts of the Ancient Assyrians, Paris, A. and W. Galignani and Co., Baudry’s European Library, 1850, p. 94.

¹⁹⁸ Badger G., The Nestorians and Their Rituals: With the Narrative of a Mission to Mesopotamia and Coordistan in 1842-1844, and of a Late Visit to those Countries in 1850, Vol. 1, London, Joseph Masters, 1852, p. 128.

¹⁹⁹ Guest J., Survival Among the Kurds: A History of the Yezidis, London, Kegan Paul International, 1993, pp. 51-58:

²⁰⁰ Կանայան Ս., Եզրիներ // Տարագ, № 1, 1910, էջ 18:

²⁰¹ Տեր-Մանուկեան Ս., Եզրին-կուրմանժ, Ախալցխա, Տպարան Եղբ. Մարտիրոսեանների, 1910, էջ 25:

²⁰² Աբովյան Խ., Եզրիներ // Երկերի լիակատար ժողովածու, հատոր 8, Երևան, Հայկական ՍՍՌ ԳԱ հրատարակություն, 1958, էջ 406:

In response to the question why the Yezidis did not adopt the doctrine of Armenian Apostolic Church, Armenian clergymen unanimously replied that the Armenian Apostolic Church, as a religious institution, is somehow national. The Armenian Apostolic Church would hardly baptise outsiders or non-Armenians. Non-Armenians and rare foreigners who have expressed a special desire can be baptised in Armenian Apostolic Church. In this sense, the Armenian Church does not send missionaries to foreigners²⁰³.

However, presently there is another tendency among the Yezidis living in Armenia. There are so-called “Christian Yezidis” in different Yezidi inhabited villages and in Yerevan. Some groups of converted Yezidis live in Sadunts village in Aragatsotn province and in a village called Janfida situated in Armavir province. Those people are members of various Evangelical and Baptist churches²⁰⁴. There also many Pentecostals and Jehovah's Witnesses among converts. There is no information about the number of converted Yezidis living in Armenia. However, mainly members of the Yezidi laity become Christians²⁰⁵.

Research Method

The article is based on a comprehensive survey of Yezidi religious Weltanschauung and an anonymous inquiry among converted Yezidis. In the course of this study, qualitative research and comparative methods were used. Some Yezidis who had adopted Christianity did not mind sharing with us during our fieldwork. They told us about adopting a new religion and their spiritual experience²⁰⁶. They, however, asked us not to make their names public in order to avoid being “persecuted” by their Yezidi compatriots who do not accept their choice. Our informants mentioned that many people in the Yezidi community, especially Yezidi sheykhhs and pirs, strongly condemn the proselytism among Yezidis. According to converted Yezidis, they are very often represented as “traitors of the nation” in Armenian media. In this sense, they pointed out some materials which appeared in media due to some Yezidi NGO activists. The activists of Yezidi NGOs insist that Christian Yezidis misinterpret the Yezidi religion and insult the Yezidis’ national dignity²⁰⁷. Nowadays the converted Yezidis are not abandoned by their relatives and are not “exiled” from the community, but very often they are ignored and neglected in the community. Yezidi priests do not consider converted Yezidis to be pure Yezidis, very often Yezidi priests criticize them and call them “ betrayers of the faith”. Converted Yezidis, however, consider themselves to be Yezidis, they call themselves “Yezidis” or “Christian Yezidis” which means that a new type of national identity is being formed among converts.

²⁰³ The survey was conducted via Facebook.

²⁰⁴ **Փոլայշան Ա.**, Հայաստանի Եղիշավանների շղանում կրոնափոխության դեպքերի մասին // Հայաստանի կրոնները, 13.09.2012, [http://www.religions.am/arm/articles/%D5%80%D5%A1%D5%B5%D5%A1%D5%BD%D5%BF%D5%A1%D5%B6%D5%AB-%D5%A5%D5%A6%D5%A4%D5%AB%D5%A1%D5%A4%D5%A1%D5%BE-%D5%A1%D5%B6%D5%AB%D6%80%D5%AB-%D5%B7%D6%80%D5%BB%D5%A1%D5%B6%D5%AB%D6%82%D5%B4-%D5%AF%D6%80%D5%AB%D5%BB%D6%D5%A1%D6%83%-%D5%B8%D5%AD%D5%AB%D6%82%D5%A9%D5%BD%D5%A1%D5%BD%D5%AB%D5%BD%AB%D5%BD%AB%D6/](http://www.religions.am/arm/articles/%D5%80%D5%A1%D5%B5%D5%A1%D5%BD%D5%BF%D5%A1%D5%B6%D5%AB-%D5%A5%D5%A6%D5%A4%D5%AB%D5%A1%D5%A4%D5%A1%D5%BE-%D5%A1%D5%B6%D5%AB%D6%80%D5%AB-%D5%B7%D6%80%D5%BB%D5%A1%D5%B6%D5%AB%D6%82%D5%B4-%D5%AF%D6%80%D5%AB%D5%BB%D6%D5%A1%D6%83%-%D5%B8%D5%AD%D5%AB%D6%82%D5%A9%D5%BD%D5%A1%D5%BD%D5%AB%D5%BD%AB%D5%AB%D6/) (accessed 18.12.2015):

²⁰⁵ There are 3 castes in the Yezidi community: sheykhhs (*šēx*) and pirs (*pīr*) are priests, the mrids (*mirid*) are laymen.

²⁰⁶ We managed to interview 20 converted Yezidis (16 Pentecostals, 4 members of Evangelical and Baptist churches). Some parts of the interviews are mentioned in the article. Our informants asked us not to mention their names in the article.

²⁰⁷ **Շահումյան Ա.**, «Մարդկանց ուղեղները լվացել են». Բորիս Թամոյան, Առավոտ, 31.01.2013, <http://www.aravot.am/2013/01/31/155983/> (accessed 5.04.2015); Եղիշաբենկ Սաղոն զուլում աղանդավորական ինչ-որ կազմակերպություն մանկապարտեզ է հիմնել (տեսալյութ) // Թերթ.am, 26.10.13, <http://www.tert.am/am/news/2013/10/26/sinjar/902633> (accessed 5.04.2015):

Key Findings and Discussion

During interviews, our informants expressed some ideas and concerns that were common for most of them. For example, Yezidis who adopted Christianity have a vague idea about the essence of Yezidi religion. One of the converted Yezidis said: "I do not know anything about my former religion, and I did not know anything about it before"²⁰⁸." Another informant said: "I know nothing about Yezidi religion: I even do not know whether it is a religion or not? In my mind, there is no faith in Yezidi religion"²⁰⁹."

Yezidis who have converted to Christianity used to present some misinterpretations from Yezidi beliefs and introduce that as proof. Some of them expressed thoughts like: "I know that Yezidis worship idols... That is all I know about Yezidi religion"²¹⁰." "The Yezidi religion is paganism, Yezidis worship various gods"²¹¹." "Yezidis are pagans, they do not believe in the true God."²¹²" Yezidi religion was born in the Middle Eastern non-dogmatic environment. However, it is a monotheistic religion. The worship of some saints, guard-spirits, and patrons in Yezidi beliefs cannot be considered to be paganism. Most of the Yezidi saints are Sufi leaders or hermits who were deified in the Yezidi religion²¹³.

Some interviewees described the Yezidi religion as Sun worship. One of the informants said: "I know about my former religion that people believed in the saint in the shape of a peacock"²¹⁴, sacrificed animals when visiting the houses of the Yezidi sheykhhs and pirs²¹⁵, bowed in front of the Sun, believed in the existence of different good and evil forces and feared them²¹⁶." Another one mentioned: "Yezidis worship the Sun, which is not holy: it is just created by God"²¹⁷." There is worship of Sheykh Shams (*Şəx Şams*) in Yezidi beliefs. In religious tradition, Sheykh Shams is identified with the Sun, because of his name (Arab. *şams*, "Sun")²¹⁸. The worship of Shams in the Yezidi religion, however, can not be regarded as a remnant of paganism and cannot be considered Sun worship.

Some converted Yezidis consider Yezidi religion to be devil-worship. This consideration is based on the wrong interpretation of the image of Tausi Malak²¹⁹ (*Tāüsī Malak*, lit. Peacock Angel) - one of the main saints of Yezidi religion. Converted Yezidis expressed thoughts like: "People in Yezidi religion worship Tausi Malak, which is the embodiment of evil"²²⁰..." "...Tausi Malak, whom Yezidis worship, is the angel that fell from heaven"²²¹." "Yezidis worship Satan, fear him, make sacrifices for him... Who was Tausi Malak, whom our ancestors believed in? [Tausi Malak] was the same devil, the fallen angel"²²²." It should be noted that the image of Tausi Malak

²⁰⁸ Woman, 56 years old.

²⁰⁹ Woman, 67 years old.

²¹⁰ Man, 37 years old.

²¹¹ Woman, 49 years old.

²¹² Woman, 58 years old.

²¹³ Ամրյան Թ., Եզրիների կրոնական աշխարհայացքը, ԵՊՀ հրատարակչություն, Երևան, 2016, էջ 44-52:

²¹⁴ She remarks one of Yezidi saints Tausi Malak. See below about Tausi Malak.

²¹⁵ Out of cradle of Yezidism the homes of Yezidi priests were pilgrimage sites for Yezidis (Ավդար Ա., Եզրի բրդերի հավատալիքները, Երևան, «Գիտություն», 2006, էջ 39):

²¹⁶ Woman, 53 years old.

²¹⁷ Man, 58 years old.

²¹⁸ Arakelova V., Three Figures from the Yezidi Folk Pantheon // Iran and the Caucasus, Vol. 6.1-2, 2002, pp. 59, 66:

²¹⁹ Very often called Malak Taus.

²²⁰ Man, 48 years old.

²²¹ Woman, 39 years old.

²²² Man, 58 years old.

was not perceived properly by the peoples of the Near and Middle East²²³. Muslims living in the neighbourhood of Yezidis considered Tausi Malak to be the embodiment of the devil, identified him with the angel expelled from paradise²²⁴, and called the Yezidis “Devil worshippers”²²⁵. On the other hand, the peacock was a symbol of beauty, majesty, luxury in the East, and had its unique place in Sufi aesthetics²²⁶. In Yezidi beliefs, Tausi Malak is one of the incarnations/embodiments of God²²⁷.

Converted Yezidis are very often disappointed with Yezidi priests and clergymen. One of our informants said: “Many times I asked sheykhs and pirs about Yezidi religion, but none of them gave me a satisfactory answer²²⁸...” Another informant said: “My poor mother shared everything with the sheykh’s wife, who was my mother’s ‘sister of hereafter’: my poor mother believed that after the death her ‘sister of hereafter’ would intercede for her [in front of God]²²⁹...” Another informant mentioned: “In the past I gave money to the Yezidi sheykhs and pirs who did not teach anything about religion, they did not give any spiritual food²³⁰. In my former religion, I had a ‘brother of hereafter’ who did nothing for me. Now, I have Christian spiritual brothers, and we take care of each other all the time²³¹. ” One of the religious traditions of the Yezidis is to have ‘the brother (sister) of hereafter’ from families of priests. The sheykhs and pirs must take care part in important events of the layman’s (*mirid*) life, and the laymen must from time to time give gifts and money to sheykhs and pirs. According to religious beliefs, it is the duty of a ‘brother (sister) of hereafter’ is to intercede in front of God for his/her *mirid*, so that the soul of *mirid* may go to paradise²³².

Obviously, many Yezidis who adopted Christianity have been dissatisfied with the attitude of Yezidi priests, their mistakes, their attitude towards their responsibilities and the community of believers. Many priests failed to properly fulfill their responsibilities as religious and spiritual teachers. One of our informants pointed out: “In the Yezidi religion, people do not communicate with God and his miracles. We are closer to God in Christianity²³³. ” Another informant said: “There is a principle ‘you give something to me, then I will give something to you’ in Yezidi religion, but there is another principle in Christianity. There is the principle of taking care of each other’s souls in Christianity. The spiritual sisters and brothers of our church fasted, prayed for my soul to be revived: they suffered for my soul like a mother who suffers before her child is born. I accepted Jesus to be saved. But there was no such thing in Yezidi religion, sheikhs or pir were not careful²³⁴...” Another informant mentioned: “I remember when I was a child, the pir used to come

²²³ Joseph I., Devil Worship: The Sacred Books and Traditions of the Yezidiz, Boston, R.G. Badger, 1919, pp. 153-154:

²²⁴ Açıkyıldız B., The Yezidis. The History of a Community, Culture and Religion, London, I.B.Tauris, 2010, pp. 74-75:

²²⁵ Արովյան Խ., Եզիդիներ // Երկերի լիակատար ժողովածոլ, հասոր 8, Երևան, Հայկական ՍՍՈ ԳԱ հրատարակություն, 1958, Էջ 410:

²²⁶ Ամրյան Թ., Եզիդիների կրոնական աշխարհայացքը, ԵՊՀ հրատարակություն, Երևան, 2016, Էջ 37:

²²⁷ Минорский В., Курды. Заметки и впечатления, Петроград, Типография В. Ф. Киршбайма, 1915, с. 24.

²²⁸ Woman, 53 years old.

²²⁹ Woman, 47 years old.

²³⁰ Yezidi religion has an oral nature, and traditionally Yezidi priests were main teachers of religion.

²³¹ Man, 42 years old.

²³² Асатрян Г., О «брате и сестре загробной жизни» в религиозных верованиях езидов // Страны и народы Ближнего и Среднего Востока, № 13, 1985, С. 262; Asatrian G., The Holy Brotherhood: The Yezidi Religious Institution of the “Brother” and the “Sister” of the Next World // Iran and the Caucasus, Vols. 3-4, 1999-2000, p. 79:

²³³ Man, 40 years old.

²³⁴ Man, 47 years old.

to our home every Spring and say: ‘Give me money and butter’. He did not tell us anything about the salvation of the soul or faith - he just came and made money for himself²³⁵.’ Every Yezidi layman family is linked to a proper family of Yezidi pirs. Those pirs are called *p̄irē zik’ātē* (lit: “pir of donation” Arab. *zak’āt*, “donation”). They visit the homes of laymen every Spring, pray, bless the salt and are given money and gifts²³⁶.

One converted Yezidi spoke about Yezidi priests in the following way: “There were shaykhs in our village who remembered us only when somebody died or when a boy was born in somebody’s family. The sheikhs organized some rituals during burials and read prayers. After a boy was born in somebody’s family, the sheykh organized a ritual called *bisk birīn* (lit: “to cut a bunch of hair”). Only in these cases did priests remember us”²³⁷. The ritual *bisk birīn* is held only for boys²³⁸. Family members do not cut the hair of the child till the day of the ritual. Then *the brother of hereafter* visits the family, prays and cuts a bunch of hair from the head of the child²³⁹. Family members give money and presents to the brother of hereafter. This simple ceremony symbolizes the boy’s entry into the Yezidi brotherhood²⁴⁰. Additionally, it is the duty of the brother of hereafter to read religious hymns and to hold proper rituals during burial²⁴¹.

Some Yezidis do not know about proper religious traditions, because their priests hardly talk about them. For example, one of our informants said: “I had faith in God, I believed, but I did not even know what to do, what path to follow when I have sincere faith... Christianity gave me the right path²⁴².”. Another informant mentioned: “There is no idea about salvation of human soul in Yezidi religion... After I became Christian, I am convinced that Christ will forgive my sins and will save my soul on the Day of Judgment²⁴³.”. As in many religions, there is the idea of the salvation of the soul, the paradise and the hell in Yezidism²⁴⁴. Many priests do not talk about this with the laymen. Thus, many people have no information about it and try to find it in other religions. There are many tales about the Day of Judgment, the savior, and the hereafter both in Yezidi oral tradition and religious hymns. One of the saints, Sharfadin (*Şarfadîn*) is considered to be the Messiah (*mahdî*) in the Yezidi religion. According to Yezidi beliefs, *Mahdi Sharfadin* will save pious people on the Day of Judgment²⁴⁵. It is mentioned in one of Yezidi religious hymns:

Awē rōzē Šarfadîn dē bita *mahdî*
 Čil sâlî mîh ži gurgî nâtirsî. (Qawlē Šarfadîn)²⁴⁶
 When Sharfadin comes as a Messiah,
 The lamb will not be afraid of the wolf for forty years.

²³⁵ Woman, 75 years old.

²³⁶ Ամրյան Թ., Եզդիների կրոնական աշխարհայացքը, ԵՊՀ հրատարակչություն, Երևան, 2016, էջ 78:

²³⁷ Woman, 40 years old.

²³⁸ Ամրյան Թ., Կնքելու և ծեռնադրելու ծեսերը Եզդիականության մեջ // ՀՀ սցիալ-տնտեսական կայուն զարգացման հիմնախնդիրները, № 3 (19), 2013, էջ 214:

²³⁹ Асатрян Г. О «братье и сестре загробной жизни» в религиозных верованиях езидов // Страны и народы Ближнего и Среднего Востока, № 13, 1985, С. 262-272.

²⁴⁰ Ամրյան Թ., Եզդիների կրոնական աշխարհայացքը, ԵՊՀ հրատարակչություն, Երևան, 2016, էջ 184:

²⁴¹ Ամրյան Թ., Աշկ. աշխ., էջ 203-210:

²⁴² Woman, 49 years old.

²⁴³ Man, 40 years old.

²⁴⁴ Arakelova V., Amrian T., The Hereafter in the Yezidi Beliefs // Iran and the Caucasus, Vol. 16.3, 2012, pp. 169-178:

²⁴⁵ Ամրյան Թ., Եզդիների կրոնական աշխարհայացքը, ԵՊՀ հրատարակչություն, Երևան, 2016, էջ 226-232:

²⁴⁶ Bedelê Feqîr Hecî, Bawerî û Mîtologîya Îzdîyan, Çendeha têkst û Vekolîn, Dihok, Hewlêr, 2002, rûp. 109.

In Armenia, many Yezidi laymen know nothing about the concept of the Day Judgment in the Yezidi religion. So it is not surprising that Yezidis who adopt Christianity are very often attracted by the image of the Messiah in the new religion.

Thus, the Yezidis who have adopted Christianity have a vague conceptualization of the Yezidi religion. Before adopting Christianity, those people lived according to the traditions and so-called unwritten rules. Their perception (պատկերացումները) of the Yezidi religion was spoiled and depreciated due to the shortcomings of some Yezidi priests. As a result, people became disappointed with the Yezidi religion. It is, therefore, not surprising that converted Yezidis have a critical attitude towards their former religion and priests.

Conclusion

Based on the study, we can conclude that the reason conversions in the Yezidi community of Armenia occur is not only the oral and non-written nature of the Yezidi religion and the active propagandistic activity of some Christian churches, but also the inconsistent and irresponsible attitude of some Yezidi priests towards the flock of Yezidi believers. It can be said that Yezidi religion in the form practiced in Armenia sometimes does not satisfy the spiritual needs of community members. Some people try to find answers to their questions in other religions. Such conversions, however, can not change the religious perception of the Yezidis who are loyal to the Yezidi religion. Converted people do not add a new element to the religious perceptions of the community, they just stop being carriers of that religious world outlook. Nevertheless, **among converted** Yezidis another kind of identity can be formed where national self-consciousness becomes more important than Yezidi religious self-identification.

ԿՐՈՆԱՓՈԽՈՒԹՅՈՒՆԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵԶԻԴԻՆԵՐԻ ՇՐՋԱՆՈՒՄ

ԹԵՐԵՉԱՎ ԱՄՐՅԱՆ

*Երևանի պետական համալսարանի արևելյանգիտության ֆակուլտետի
իրավագիտության ամբիոնի դասախոս,
պատմական գիտությունների թեկնածու, դոցենտ,
թ.Երևան, Հայաստանի Հանրապետություն*

Յոդվածի նպատակն է ուսումնասիրել Հայաստանի եզրիների շրջանում տարածվող կրոնափոխությունը: Յոդվածում ներկայացվում են Հայաստանի եզրիների շրջանում կրոնափոխությանը նպաստող հիմնական գործոնները և կրոնափոխության հետևանքները: Չնայած այն հանգամանքին, որ ավանդաբար կրոնափոխությունը բնորոշ չի եղել եզրիական համայնքին, վերջին տասնամյակներին որոշ եզրիներ հրաժարվում են իրենց կրոնից և ընդունում են քրիստոնեություն: Կրոնափոխվածները հիմնականում հոգեգալմտականներ են, Ավետարանական և Սկրտական եկեղեցների հարանվանությունների հետևորդներ, կան նաև Եհովայի վկաներ:

Յոդվածը հիմնված է եզրիական կրոնական աշխարհայացքի համապարփակ ուսումնասիրության և կրոնափոխ եղած եզրիների շրջանում անցկացված անանուն հարցումների վրա: Ուսումնասիրության ընթացքում օգտագործվել են որակական հետազոտությունների և համեմատական մեթոդներ:

Հայաստանում եզրիների շրջանում կրոնափոխության երևույթի ուսումնասիրությունը հատակ ցույց է տալիս, որ ժամանակակից եզրիներից շատերը գաղափար չունեն իրենց կրոնի մասին: Դրա պատճառը ոչ միայն եզրիականության բանավոր, ոչ կանոնիկ ընույթն է, այլև որոշ հոգևորականների անտարեր և չհամակարգված վերաբերմունքն իրենց կրոնական պարտականությունների ու

Յիմաքառեր՝ Եղի, կրոն, Եկեղեցի, հոգևորական, կրոնավորություն,
դավանափոխ, Եղիականություն, քրիստոնեություն:

ПРОЗЕЛИТИЗМ СРЕДИ ЕЗИДОВ АРМЕНИИ

ТЕРЕЗА АМРЯН

преподаватель кафедры иранистики факультета востоковедения
Ереванского государственного университета,
кандидат исторических наук, доцент,
г. Ереван, Республика Армения

Целью данной статьи является изучение прозелитизма среди езидов Армении. В статье представлены факторы, способствовавшие смене вероисповедания езидов Армении и последствия этого процесса. Хотя, как правило, прозелитизм не был характерен для езидской общины, тем не менее, на протяжении последних десятилетий некоторые езиды отказались от своей религии и приняли христианство. Новообращенные становятся в основном пятидесятниками, последователями разных конфессий евангелистских и баптистских общин, а некоторые из них – Свидетелями Иеговы.

Статья основана на всестороннем исследовании религиозного мировоззрения езидов и на анонимном опросе среди неофитов. В ходе исследования были использованы качественные и сравнительные методы анализа.

Изучение феномена прозелитизма среди езидов в Армении ясно показывает, что многие современные езиды не имеют представления о своей религии из-за устного, неканонического характера езидизма, а также непоследовательного и несистематического отношения некоторых священников к своим религиозным обязанностям и к общине. Хотя прозелитизм не влияет на религиозное мировоззрение езидов – последователей езидизма, однако он может создать новый тип идентичности среди новообращенных.

Ключевые слова: езид, религия, церковь, священник, прозелитизм, новообращенный, езидизм, христианство.